



GEOVANNY S. PEÑA

Sign Language Interpreter

CONTACT

PHONE:

+52 (664) 340 4740

+1 (915) 235 7171

WEBSITE:

geowashere.com

EMAIL:

pena.geovanny@gmail.com

CERTIFICATIONS

EIPA Certified

3.8: Secondary A; ASL B

CONOCER Estándar de Competencia 0089

Certified Spanish/LSM Interpreter

UABC Language Certificate

for Spanish/LSM Interpretation and Translation

LANGUAGES

Mexican Sign Languages (LSM)

American Sign Language (ASL)

English

Spanish

WORK EXPERIENCE

Freelance Sign Language Interpreter (Independent Contractor)

February/2016–Present

Works with various interpreter agencies (including NIS, DCS, Preferred Interpreting among others) using a combination of all four of the languages I am fluent in, going to various locations, in a variety of situations like medical, educational, or artistic.

Global VRS | Trilingual (ASL/Spanish/English) Interpreter

March/2016–Present

Trilingual interpreter for video calls on a video relay service (VRS).

ASL Services/Disneyland Resort | ASL Interpreter/Performer

May/2010–January/2012 | March/2016–Present

ASL interpreter/performer for miscellaneous rides, parades and shows at Disneyland and Disney California Adventure. Additionally, will also work “backstage” interpreting Job venues like trainings and special events.

ASL Services/Disney Cruise Line | ASL Interpreter/Performer

August/2016–December/2017

ASL interpreter/performer for miscellaneous venues and shows on the Disney Cruise Line ships. Worked along a rotating team of interpreters under instructors who would choreograph our movements, signs and sometimes dancing for each show. Performance skills were needed to accomplish this job. Interacted with guests at the venues performed.

Geekfeed.com | Article Writer

August/2016–August/2017

Writer of Pop Culture content (news articles, editorials, reviews, etc.) for Geek Feed’s website. [[Sample](#)]

La Torre del Vigía A.R. | English/LSM Translator

March/2012–January/2016

Part of one of the many rotating teams that translates English literature into Mexican Sign Language (LSM) videos.

La Torre del Vigía A.R. | Filmmaker/Director of Artistic Sign Language

May/2015–September/2015

Worked as a cameraman, shot designer, managed lighting, worked on the storyboarding, and was a consultant in various film projects for the company. Learned to work with Final Cut Pro X, various professional video cameras and miscellaneous recording equipment. I also had direct experience on a professional sound stage.

Whiskey Media | Event Intern/Press/Production Assistant

July/2010–March/2012

Covered entertainment events, e.g., San Diego Comic Con, Wonder Con, Anime Expo, and Long Beach Comic Con, with video and written coverage as an intern for Whiskey Media sites ComicVine.com and AnimeVice.com. [[Sample](#)]